

- на —, vergue à vergue; 2. поставямъ — йоветъ полегато, *va.* mettre les vergues en rante; 3. привървамъ на — платната, *va.* envergurer; 4. има широки — йове (*за ладія*), *v. imp.* il a beaucoup d'envergure *f*; 5. спускане отъ — до водата, cale sèche *f*; 6. хвърляне отъ —, le cale.
- Рейдъ** (*лиманъ*), *sm.* la rade; || излазамъ отъ —, *vn.* mettre en rade; || вкарвамъ въ — ладія, *va.* Mar. rader.
- Рейка**, *sf.* Mar. le bout-dehors et bonte-hors.
- Рейнгафство**, *sm.* le rhingraviat.
- Рейнграфъ**, — *финя*, *sc.* rhingrave et ringrave.
- Рейсъ-ефенди** (*въ Турско*), *sm.* un reis-effendi.
- Рейсфедеръ** (*перо ради брѣздене*), *sm.* le tire-ligne.
- Рейхсталеръ** (*монета*), *sm.* la rixdale.
- Рекамбіо**, *sm.* Com. le rechange.
- Рекетмайстеръ**, *sm.* maître de requêtes, *m.*
- Рекогносцировка** (*изглеждане*), *sf.* Milit. la reconnaissance. [reconnaitre.]
- Рекогносцирувамъ** (*изглеждамъ*), *va.* Milit. la reconnaissance.
- Рекомендателень**, *adj.* recommandatoire.
- Рекомендателно писмо**, *sm.* lettre de recommandation, *f.* [mander.]
- Рекомендувамъ** (*запознавамъ*), *va.* recom-
- Ректорски**, *adj.* rectoral.
- Ректорство** (*ректорска длъжностъ*), *sm.* le rectorat, la régence.
- Ректоръ**, *sm.* un recteur. [recrue.]
- Рекрутско набирание**, *sm.* le recrutement, la — събирание, *sm.* la conscription.
- Рекрутъ**, *sm.* un conscrit, nouvel engagé, réquisitionnaire *m*; 1. (*новакъ*), Mar. un novice; 2. (*върху екзерсиция*), Milit. un instructeur; 3. **набирамъ** — *ты*, *va.* recruter; 4. **набирачъ** на — *ты*, un recruteur et officier —; 5. **събирание** — *ты*, la levée; 6. (*и допълнене войска съ — ты*), la recrue.
- Релация**, *sf.* la relation.
- Религиозень**, *adj.* religieux.
- Религиозность**, *sf.* la religiosité.
- Религия** (*вѣра*), *sf.* la religion, la foi, le culte.
- Релсъ** (*железень коленикъ*), *sm.* le rail.
- Ремезъ**, *sm.* oiseau, la penduline.
- Ремотны коніе**, *sm.* pl. Milit. cheveux de remonte, *m.*
- Ремонтъ** (*даване новы коніе*), *sm.* la remonte.
- Реморкеоръ** (*ладія*), *sm.* le remorqueur.
- Ремькъ**, *sm.* la bande, courroie, aiguillette *f*; 1. (*одне за впрѣчане коніе*), le portetrait; 2. (*за навръзване кучета*), le harde; || свързвамъ на — кучета, *va.* Vén. har-
- деръ**; 3. (*за прѣзъ гръды*), la bandoulière; 4. (*на паласка*), la banderole; 5. (*на пушка*), la bretelle; 6. (*за пушка и сабя*), le baudrier; 7. (*за прѣзъ рамо*), la bricole; 8. — *мыцы* (*на чѣпта*), *pl.* les brassières *f*; 9. **пѣтни одаръ** на — *цы*, lit de sangle, *m.*
- Ремьче**, *sm.* la ceinturette, le sanglon.
- Ренде**, *sm. t.* le bouvement; 1. **длъжнясто** — за ръбове, le bouvet; 2. (*за рапockъ*), la gâre; 3. **трія на — или стривамъ съ —**, *va.* gâper.
- Рендосвамъ**, *va. t.* raboter.
- Рендосвачъ**, *sm.* un raboteur.
- Ренонсъ** (*въ игра на книги*), *sm.* la renonce.
- Репертуаръ**, *sm.* le répertoire.
- Репетиторъ** (*прѣговорникъ*), *sm.* maître d'étude, *m.*
- Репетиция**, *sf.* la répétition; || часовникъ съ —, montre à répétition, *f.*
- Репетишна жилка** (*въ часовникъ*), *sf.* le tout-ou-rien.
- Реплика**, *sf.* Théât. la réplique et replique.
- Репсъ** (*коприненъ платъ*), *sm.* le reps.
- Република**, *sf.* la république; || **права** —, *va.* republicaniser; || **придръжникъ** на —, un sans-culotte. || — **кански**, *adj.*
- Републиканецъ**, *nka*, *s.* republicain, aine; ||
- Републиканство**, *sm.* le republicanisme.
- Репутация**, *sf.* la réputation.
- Рестаурирувамъ**, *va.* restaurer.
- Рестіо**, *sm.* plante, le restio. [restant *m.*]
- Рестово писмо**, *sm.* poste restante *f*, bureau
- Ресторация**, *sf.* le restaurant.
- Реторта** (*сѣдина за прѣваряване*), *sf.* Chim. le retorte, la cornue.
- Рѣформа**, *sf.* la réforme.
- Рѣформатска черкова**, *sf.* Théol. la réforme.
- Рѣформаторъ**, *sm.* un réformateur.
- Рѣформатски**, *adj.* évangélique; || (*за вѣра*), réformé.
- Рѣформать**, *ка*, *s.* réformé, religionnaire, calviniste; || (*на Савейскы планины*), un camisard. [réforme.]
- Рѣформация**, *sf.* Théol. la réformation, la
- Рѣформирувамъ** (*изново*), *va.* Milit. reformer; || — *ca*, *vr.* se reformer.
- Рецензентъ**, *sm.* un censeur, un critique.
- Рецептъ**, *sm.* la recette, le récépé, formule, prescription médicale *f*; || *Méd.* l'ordonnance *f*; || съчинявамъ —, *va.* formuler.
- Рецесъ** (*имперски протоколъ*), *sm.* le recez et recés.
- Речене**, *sm.* le dit.
- Речено**, *опечено*, *adv.* aussitôt dit, — *fait.*
- Речень**, *adj.* dit; || **выше** — (*и Jur.*), le dit, la dite.
- Речитативъ**, *adj.* Mus. récitatif.
- Рей** (*рейсъ*, *дрѣбна монета*), *sf.* le reis.
- Рибна** (*среда*), *sf.* Mar. le lisse; || **поставямъ** —, *va.* lisser; || **поставяне** —, le lissage.
- Ригель**, *sm.* Astr. le Rigel.
- Ридерсъ**, *sm.* Mar. la porque.
- Ридикюль**, *sm.* le ridicule.
- Риза**, *sf.* la chemise; 1. (*отъ козина*), la 'haire; 2. (*на платната*), Mar. le fanon; 3. **полу**